

発表日時	新聞	H23.6.18 朝刊
	ラジオ テレビ インターネット	H23.6.18 午前5時

# 平成23年春の外国人叙勲 受章者名簿

(平成23年4月29日付け発令)

内閣府

本名簿の掲載情報の取扱いに当たっては、個人情報の保護に留意し、適切な管理をお願いします。

## 勲章用語凡例

本名簿賞賜欄の名称は、下表の勲章をそれぞれ授与されたことを示した略称である。

桐	花	.....	桐	花	大	綬	章
旭	大	.....	旭	日	大	綬	章
旭	重	.....	旭	日	重	光	章
旭	中	.....	旭	日	中	綬	章
旭	小	.....	旭	日	小	綬	章
旭	双	.....	旭	日	双	光	章
旭	単	.....	旭	日	単	光	章
瑞	大	.....	瑞	宝	大	綬	章
瑞	重	.....	瑞	宝	重	光	章
瑞	中	.....	瑞	宝	中	綬	章
瑞	小	.....	瑞	宝	小	綬	章
瑞	双	.....	瑞	宝	双	光	章
瑞	単	.....	瑞	宝	単	光	章

平成23年春の外国人叙勲統計表(平成23年4月29日付け発令)

1. 勲章別受章者数

	桐花大綬章		旭日章		瑞宝章		賜杯		合計			平成22年秋(参考)		
	在外	在日	在外	在日	在外	在日	在外	在日	在外	在日	合計	在外	在日	合計
大綬章	1		4 (1)						5 (1)		5 (1)	3		3
重光章	—		6			1			6	1	7	4 (2)		4 (2)
中綬章	—		22 (3)						22 (3)		22 (3)	18 (3)	1	19 (3)
小綬章	—		9 (3)						9 (3)		9 (3)	11 (2)	1	12 (2)
双光章	—		11 (1)		3				14 (1)		14 (1)	15 (7)	1	16 (7)
単光章	—		1		1				2		2	4		4
合計	1		53 (8)		4	1			58 (8)	1	59 (8)	55 (14)	3	58 (14)
銀杯	—													
木杯	—													
合計	—													
総計	1		53 (8)		4	1			58 (8)	1	59 (8)	55 (14)	3	58 (14)

2. 国・地域別受章者数

	国・地域名	在外	在日	合計
アジア	インド	1		1
	シンガポール	1		1
	スリランカ	1		1
	タイ	3		3
	大韓民国	4 (1)		4 (1)
	ベトナム	1		1
	台湾	2		2
北米	アメリカ合衆国	14 (1)	1	15 (1)
	カナダ	3		3
中南米	チリ	1		1
	ブラジル	2		2
	ペルー	2		2
欧州	アイスランド	1 (1)		1 (1)
	アイルランド	1		1
	英国	2 (1)		2 (1)
	スウェーデン	1 (1)		1 (1)
	ドイツ	4 (1)		4 (1)
	ノルウェー	1		1
	フィンランド	1		1
	フランス	6 (1)		6 (1)
アフリカ	セネガル	1		1
	南アフリカ共和国	1		1
中東	アラブ首長国連邦	1		1
	サウジアラビア	1 (1)		1 (1)
	シリア	1		1
大洋州	ニュージーランド	1		1
合計	26	58 (8)	1	59 (8)

(注) 「1. 勲章別受章者数」及び「2. 国・地域別受章者数」の( )内は、女性の数で内数。

**【桐花大綬章】**  
**【旭日章】**

				在外外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍 現住所
桐花	日本・アメリカ合衆国間の友好親善、相互理解促進及び関係強化に寄与	現 アメリカ合衆国連邦議会上院仮議長 現 同 上院歳出委員長 現 同 上院議員	(旭一) ダニエル・ケン・イノウエ (男) Daniel Ken Inouye (86歳)	アメリカ合衆国 コロンビア特別区 ワシントン市
旭大	我が国の母子保健政策及び人口・開発分野での国際協力に寄与	元 国際連合人口基金 (UNFPA) 事務局長	トラヤ・アフマド・オベイド (女) Thoraya Ahmed Obaid (66歳)	サウジアラビア ジッダ市
旭大	日本・シンガポール間の経済関係強化及び知的交流促進に寄与	元 首相 元 上級相・通貨監督庁議長 (名誉上級相) 元 第一副首相 元 国防大臣 元 貿易産業大臣	ゴー・チョクトン (男) Goh Chok Tong (69歳)	シンガポール
旭大	日本・チリ間の関係強化に寄与	元 経済大臣 元 上院副議長 元 上院チリ・日本友好議員連盟会長	カルロス・オクタビオ・オミナミ・パスクアル (男) Carlos Octavio Ominami Pascual (60歳)	チリ サンティアゴ市
旭大	日本・ペルー間の友好関係強化に寄与	現 第一副大統領 元 ペルー海洋研究所理事長	ルイス・アレハンドロ・ジャンピエトリ・ロハス (男) Luis Alejandro Giampietri Rojas (70歳)	ペルー カヤオ州 カヤオ市
旭重	日本・カナダ間の関係強化及び相互理解の促進に寄与	元 カナダ・日本議員連盟共同議長 元 カナダ連邦下院議員	ブライオン・ウィルファート (男) Bryon Wilfert (58歳)	カナダ オンタリオ州 リッチモンド・ヒル市

				在外外国人	
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍	現住所
旭重	日本・タイ間の経済関係強化に寄与	現 トヨタ・モーター・タイランド 社会長 元 タイ商工会議所会頭 元 タイ貿易院総裁 現 サイアムセメント社取締役	<u>プラモン・ステイウォン</u> (男) Pramon Sutivong (71歳)	タイ	バンコク都 ヤナワ区
旭重	日本・フィンランド間の関係強化及び相互理解の促進に寄与	現 フィンランド・日本友好議員 連盟会長 元 第二財務大臣 現 国会議員	ヨウコ・ <u>スキナリ</u> (男) Jouko Skinnari (64歳)	フィンランド	ラハティ市
旭重	日本・フランス間の経済関係強化に寄与	元 日仏クラブ・フランス側議長 元 シュネデール・エレクトリック 社代表取締役社長 現 シュネデール・エレクトリック 社監査役会会長	アンリ・ <u>ラックマン</u> (男) Henri Lachmann (72歳)	フランス	パリ市
旭重	日本・フランス間の学術分野の関係強化及び相互理解の促進に寄与	現 コレージュ・ド・フランス教授 現 フランス国立高等研究院 教授 現 フランス学士院(碑文・文芸 アカデミー)会員	ジャン・ノエル・ <u>ロベール</u> (男) Jean-Noël ROBERT (61歳)	フランス	パリ市
旭重	日本・ベトナム間の関係強化に寄与	元 駐日大使 元 駐仏大使 現 越日友好協会顧問	ヴォー・ヴァン・ <u>スン</u> (男) Vo Van Sung (84歳)	ベトナム	ホーチミン市
旭中	日本・アイスランド間の友好関係強化及び文化普及に寄与	元 アイスランド日本協会会長	クリスティン・ <u>イスレイフドットイル</u> (女) Kristín Ísleifsdóttir (58歳)	アイスランド	

				在外外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍 現住所
旭中	日本・アイルランド間の音楽を通じた交流・発展に寄与	元 王立アイルランド音楽アカデミー学長	ジョン・ <u>オコナー</u> John O'Conor (男) (64歳)	アイルランド ダブリン市
旭中	日本・アメリカ合衆国間の友好親善及び相互理解の促進に寄与	元 アメリカ合衆国連邦議会上院議員 元 同 下院議員 元 北カリフォルニア柔道連盟会長	ベン・ナイトホース・ <u>キャンベル</u> Ben Nighthorse Campbell (男) (78歳)	アメリカ合衆国 コロラド州 イグナシオ市
旭中	我が国と国連開発計画(UNDP)との関係強化に寄与	元 国連開発計画(UNDP)パートナーシップ局長	ブルース・ <u>ジェンクス</u> Bruce Jenks (男) (56歳)	アメリカ合衆国 ニューヨーク州
旭中	我が国の薬学、薬化学の発展及び日系人社会の地位向上に寄与	元 ミシガン大学薬学・薬化学部教授 元 ユタ大学薬学・薬化学部教授	ウィリアム・アイ・ <u>ヒグチ</u> William I Higuchi (男) (80歳)	アメリカ合衆国 ユタ州 ソルトレーク市
旭中	我が国のエネルギー産業の発展に寄与	元 エクソンモービル・ジャパングループ代表 元 エクソンモービル有限会社代表取締役社長 元 東燃ゼネラル石油株式会社代表取締役常務取締役	ウィリアム・J・ <u>ボガティ</u> William J Bogaty (男) (63歳)	アメリカ合衆国 オーストラリア ニューサウスウェールズ州
旭中	我が国の医化学の発展に寄与	現 ノースカロライナ大学チャペルヒル校キーナン医薬化学教授 現 ノースカロライナ大学チャペルヒル校エシエルマン薬学部天然物研究室室長	<u>リー</u> ・コクユウ Lee Kuo-Hsiung (男) (71歳)	アメリカ合衆国 ノースカロライナ州 チャペルヒル市

				在外外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍 現住所
旭中	農業水産分野での我が国との関係強化に寄与	元 農業水産省副大臣	ハマド・アブダッラー・アル・ムタワ (男) Hamad Abdulla Al Muttawa (64歳)	アラブ首長国連邦 ラアス・ル・ハイマ首長国
旭中	日本研究及び対日理解促進に寄与	元 ジャワハルラール・ネルー 大学国際関係学部教授	クーナヴァッカム・ ヴィンジャムール・ケサヴァン (男) Kunnavakkam Vinjamur Kesavan (72歳)	インド ニューデリー市
旭中	我が国の科学技術及び製造業の発展に寄与	現 国際トライボロジー評議 会会長 現 日本トライボロジー学 会特別名誉員 元 英国議会・科学者連 絡委員会副会長	H.ピーター・ <u>ジョスト</u> (男) H.Peter Jost (90歳)	英国 ロンドン市
旭中	日本・カナダ間の経済関係強化に寄与	元 ソニー・カナダ社長 元 ジャパン・ソサエティ理事	アルバート・ダイヤモンド・ <u>コーエン</u> (男) Albert Diamond Cohen (97歳)	カナダ マニトバ州 ウイニペグ市
旭中	日本・タイ間の関係強化に寄与	元 農業協同組合省次官 現 国王秘書官長室顧問	<u>チャランタダー</u> ・カンナスート (男) Jaranthada Karnasuta (61歳)	タイ バンコク都 チャトゥチャック区
旭中	日本・タイ間の経済・技術関係の強化に寄与	元 泰日経済技術振興協 会会長 元 タイ国立科学技術開 発機構副長官 元 タイ国立計量研究所所 長	<u>プラユーン</u> ・シオワッタナー (男) Prayoon Shiowattana (62歳)	タイ バンコク都 チャトゥチャック区

				在外外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏 名 性別・年齢	国籍 現住所
旭中	日本・大韓民国間の人的交流及び相互理解促進に寄与	元 韓日協力委員会事務総長 元 駐福岡総領事	ウ・ジョンホ 禹 鍾溟 (男) Woo Jong ho (71歳)	大韓民国 ソウル特別市
旭中	日本研究の発展及び日本・ドイツ間の相互理解促進に寄与	現 ベルリン自由大学日本学教授 現 フリードリッヒ・シュレーゲル文学研究大学院院長 元 ドイツ-日本研究所所長 元 ヨーロッパ日本研究協会会長	イルメラ・ <u>日地谷</u> -キルシェネライト (女) Irmela Hijya-Kirschnerreit (62歳)	ドイツ ベルリン市
旭中	日本研究の発展に寄与	ハンブルク大学アジア・アフリカ研究所日本学科名誉教授 元 ハンブルク大学アジア・アフリカ研究所長	マンフレッド・ <u>ポール</u> (男) Manfred Pohl (67歳)	ドイツ ハンブルク州
旭中	日本・ドイツ間の科学分野の交流に寄与	元 ライプニッツ協会会長 元 リューベック大学教授	エルンスト・テオドール・ <u>リーチェル</u> (男) Ernst Theodor Rietschel (69歳)	ドイツ ハンブルク市
旭中	日本・ノルウェー間の文化交流・相互理解促進に寄与	元 日・ノルウェー協会会長 現 在ノルウェー日本国大使館顧問弁護士	トロン・ <u>エイラーツセン</u> (男) Trond Eilertsen (55歳)	ノルウェー オスロ市
旭中	日本・ブラジル間の学術交流及び相互理解促進に寄与	元 サンパウロ大学法学部訴訟法学科教授 現 伯日比較法学会会長 元 外務省研修生ブラジル協会会長 元 サンパウロ州裁判所判事	渡部 和夫 (男) Watanabe Kazuo (75歳)	ブラジル サンパウロ州 サンパウロ市

				在外外国人	
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍	現住所
旭中	我が国のファッション産業の発展に寄与	元 レオナール・グループ 代表取締役社長 現 コルベール委員会執行 取締役役員 現 レオナール・グループ代表 取締役会長	ダニエル・トリブイヤール (男) Daniel Tribouillard (76歳)	フランス	パリ市
旭中	日本・フランス間の関係強化及び相互理解促進に寄与	現 国民議会議員 現 ニース市副市長 現 国民議会仏日友好議員 連盟メンバー	ミュリエル・マルラン・ミリテロ (女) Muriel Marland-Militello (67歳)	フランス	ニース市
旭中	日本・フランス間の関係強化及び相互理解促進に寄与	現 国民議会議員 現 国民議会仏日友好議員 連盟理事 現 リモージュ市長	アラン・ピエール・ロデ (男) Alain-Pierre Rodet (66歳)	フランス	リモージュ市
旭小	日本・アメリカ合衆国間の友好親善に寄与	元 テネシー日米協会会長 元 東芝アメリカ家電社上級副 社長	ロバート・C・アーネット (男) Robert C Arnett (75歳)	アメリカ合衆国	テネシー州 ブレントウッド市
旭小	日系人社会の地位向上及び日米交流促進に寄与	元 ハワイ州上院議員 現 ホノルル市議会議員 元 ハワイ日系人連合協会 会長 現 主婦ソサエティー・オブ・ ハワイ会長	アン・H・小林 (女) Ann H. Kobayashi (74歳)	アメリカ合衆国	ハワイ州 ホノルル市
旭小	日本・アメリカ合衆国間の経済交流促進及び日本文化普及に寄与	元 ハワイ州観光局長 元 日本ハワイ経済協議会 事務局長 元 日本人官約移民百周年 記念行事実行委員長	トーマス・S・坂田 (男) Thomas S. Sakata (81歳)	アメリカ合衆国	ハワイ州 ホノルル市

				在外外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍 現住所
旭小	日本・アメリカ合衆国間の友好親善に寄与	現 ニューハンプシャー日米協会会長	チャールズ・B・ドレアック (男) Charles B. Doleac (63歳)	アメリカ合衆国 ニューハンプシャー州 ポーツマス市
旭小	我が国と国際連合安全保障理事会部との関係強化に寄与	元 国際連合安全保障理事会部部長	ノーマ・P・チャン (女) Norma P Chan (61歳)	英国 アメリカ合衆国 ニューヨーク州 ニューヨーク市
旭小	日本・スリランカ間の交流促進及び友好親善に寄与	元 国際青年会議所会頭 元 スリランカ西部州議会議員	モハメド・イスファハーニ・サミーニ (男) Mohamed Isfahani Sameen (60歳)	スリランカ 西部州 コロンボ市
旭小	日本・大韓民国間の人的交流及び相互理解促進に寄与	現 (社)韓日女性親善協会 会長	イ・ヨシク 李 堯植 (女) Lee Yoshik (76歳)	大韓民国 ソウル市
旭小	日本・大韓民国間の経済交流促進に寄与	元 (社)韓日経済協会専務 理事 元 韓日産業・技術協力財団 専務理事	ホ・ナムジョン 許 南整 (男) Huh Nam Jung (58歳)	大韓民国 ソウル市
旭小	日本・ドイツ間の経済関係強化に寄与	現 ヴィリッヒ市長	ヨーゼフ・ハイエス (男) Josef Heyes (62歳)	ドイツ ノルトライン・ ヴェストファーレン州 ヴィリッヒ市

				在外外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍 現住所
旭双	日本・アメリカ合衆国間の文化交流及び相互理解促進に寄与	現 アンダーソン・エンタープライズ会長 現 アンダーソン日本庭園園長	ジョン・R・ <u>アンダーソン</u> (男) John R. Anderson (69歳)	アメリカ合衆国 イリノイ州 ロックフォード市
旭双	日系人の歴史、文化の保存・普及及び相互理解促進に寄与	現 日系市民連盟(JACL)東部地区副地区長 現 シーブルック教育文化センター理事 現 全米日系人博物館名誉理事	ジョン・ <u>フユウメ</u> (男) John Fuyuumme (86歳)	アメリカ合衆国 ペンシルバニア州 オーデュボン市
旭双	アメリカ合衆国における剣道の普及及び友好親善に寄与	元 米国剣道連盟会長 現 全米剣道連盟顧問 元 南加剣道連盟会長	マキ・ヒロユキ・ <u>ミヤハラ</u> (男) Maki Hiroyuki Miyahara (89歳)	アメリカ合衆国 カリフォルニア州 ハシエンダ・ハイツ市
旭双	日系人の地位向上及び友好親善に寄与	元 カンバーランド村長 現 カンバーランド村議会議員	ウィリアム・ <u>モンクリフ</u> (男) William Moncrief (83歳)	カナダ ブリティッシュ・コロンビア州 カンバーランド村
旭双	スウェーデンにおける対日理解促進に寄与	元 スペンスカ・ダーグブラーデット新聞社東京特派員 現 歴史家 現 ジャーナリスト(フリーランス)	モニカ・ <u>ブラウ</u> (女) Monica Braw (65歳)	スウェーデン マルメ市
旭双	日本・セネガル間の経済協力及び友好親善に寄与	現 セネガル・日本職業訓練センター校長	ウセイヌ・ <u>ゲイ</u> (男) Ousseynou Gueye (55歳)	セネガル ダカール市

				在外外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍 現住所
旭双	邦人援護活動及び友好親善に寄与	元 濟州道医師会会長 元 張時英医院院長	チャン・シヨン 張 時英 (男) Jang Siyoung (89歳)	大韓民国 濟州特別自治道 濟州市
旭双	日本・ニュージーランド間の相互理解促進及び友好親善に寄与	元 ダニーデン・小樽姉妹都市協会会長 元 ニュージーランド姉妹都市協会理事	ラッセル・ゴードン・ダフ (男) Russell Gordon Duff (63歳)	ニュージーランド ワナカ町
旭双	日系人社会の地位向上及び友好親善に寄与	元 リオデジャネイロ日系協会会長 元 リオデジャネイロ州日伯文化体育連盟副理事長 現 リオデジャネイロ日伯文化協会第1副会長	タカオ・イサム 高尾 勇 (男) Takao Yssamu (71歳)	ブラジル リオデジャネイロ州 リオデジャネイロ市
旭双	我が国の考古学調査活動に寄与	元 文化庁カハマルカ支局長	アンドレス・ゼバルロス・デ・ラ・プエンテ (男) Andrés Zevallos de la Puente (94歳)	ペルー カハマルカ州 カハマルカ市
旭双	剣道を通じた日本文化の普及に寄与	現 南アフリカ剣道連盟会長	リン・セフォー (男) Lynn Sefor (69歳)	南アフリカ共和国 ハウテン州 ヨハネスブルグ市
旭単	我が国の音楽文化の発展及び友好親善に寄与	音楽家(ウクレレ奏者) 現 日本ウクレレ協会名誉会員 現 ハワイジャパニーズセンター名誉顧問	ハーバート・イチロー・オオタ (男) Herbert Ichiro Ohta (76歳)	アメリカ合衆国 ハワイ州 ホノルル市

**【瑞宝章】**

				在外外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏 名 性別・年齢	国籍 現住所
瑞双	日本国在外公館活動に 寄与	元 在カンボジア日本国大使館 現地職員 元 在フランス日本国大使館現 地職員	<u>トランリー・ギー</u> Guy TRANLY (男) (76歳)	フランス セルジエー市
瑞双	(財)交流協会在外事務 所活動に寄与	元 在高雄日本国総領事館 現地職員 元 財団法人交流協会高雄 事務所現地職員	<u>オウ・カンユウ</u> 王 寛裕 (男) WANG Kuan-yuh (75歳)	台湾 高雄市
瑞双	(財)交流協会在外事務 所活動に寄与	元 在中華民国日本国大使館 現地職員 元 財団法人交流協会台北 事務所現地職員	<u>ソ・モリン</u> 曾 茂林 (男) TSENG Mao-lin (73歳)	台湾 台北市
瑞単	日本国在外公館活動に 寄与	元 在シリア日本国大使館現地 職員	<u>イスベル・イスベル</u> Isber Isber (男) (57歳)	シリア ホムス県 テルカラフ

				在日外国人
賞賜	功労概要	主要経歴	(勲等・勲章) ふりがな 氏名 性別・年齢	国籍 現住所
瑞重	我が国の私学教育振興 に寄与	元 上智大学学長 元 上智大学比較文化学部長	カリー・ウィリアム・ジョセフ (男) CURRIE WILLIAM JOSEPH (75歳)	アメリカ合衆国 東京都 千代田区